



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

देवी अहिल्याबाई होलकर विमानपत्तन, इंदौर-05

DEVI AHILYA BAI HOLKAR AIRPORT, INDORE-05

(आई.एस.ओ. 9001:2008, 14001:2004 एवं ओहसास 18001:2007 प्रमाणित विमानतल)

(ISO 9001:2008, 14001:2004 & OHSAS 18001:2007 Certified Airport)

स्पीड पोस्ट

क्रमांक: भाविप्रा/इन्दौर/स.म.प्र.(इंजी.-सि.)/2020/डब्ल्यू-149 /691-703 दिनांक: 28/10/2020

प्रति,

मेसर्स राजकुमार अग्रवाल
26, ग्रीनपार्क कॉलोनी,
एम.जी. रोड,
इन्दौर, (म.प्र.)

To,

M/s Rajkumar Agrawal,
26, Greenpark Colony,
M.G. Road,
Indore, (M.P.)

कार्य का नाम :- "स्पेशल रिपेयर वर्क इन ऑपरेशनल एरिया एट दे.अ.बा.हो. विमानतल, इंदौर।"

Name of work : "Special Repair work in operational area at DABH Airport, Indore."

संदर्भ : आपकी दिनांक : 14/10/2020 को खोली गई ई-निविदा नं. 2020_AAI_56299_1

Ref : Your E-Tender Tender ID No. 2020_AAI_56299_1 Opened on Dated 14/10/2020

महोदय/Dear Sir (s),

1. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी मद पर ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है, आपके द्वारा बताये गये मद मूल्यों पर आपकी टेन्डर राशि की कुल लागत ₹ 24,86,500/- (रुपये चौबीस लाख छियासी हजार पाँच सौ मात्र) है, जो कि टेन्डर की अनुमानित लागत राशि ₹ 41,74,350/- (रुपये इकतालीस लाख चौहत्तर हजार तीन सौ पचास मात्र) से 40.43 (%) प्रतिशत नीचे है।

Your Item rate E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you amounting ₹ 24,86,500/- (Rupees Twenty Four Lakh Eighty Six Thousand Five Hundred only) which is 40.43 (%) percentage below the estimated cost put up to tender of ₹ 41,74,350/- (Rupees Forty One Lakh Seventy Four Thousand Three Hundred Fifty only).

2. संयुक्त महाप्रबंधक (इंजी-सिविल), भाविप्रा, दे.अ.बा.हो. विमानतल, इन्दौर कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो कि करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह 15 दिन के अन्दर सहायक महाप्रबंधक (इंजी-सिविल), भाविप्रा, दे.अ.बा.हो. विमानतल, इन्दौर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा ₹100/- के नॉनजुडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जायेगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जायेगा।

Jt. Gen. Manager (Engg-Civil), AAI, DABH Airport, Indore shall be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf, to attend the office of the Asstt. Gen. Manager (Engg-Civil), AAI, DABH Airport, Indore within 15 days to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value ₹ 100/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

Contd.....2

3. ठेके के दस्तावेज के पृष्ठ संख्या – 16 पर दी गयी संविदा के खण्ड-1 ए के अनुसार सुरक्षा जमानत राशि आपके चलित बिल से काट ली जायेगी।

The security deposit will be deducted from your running bill as per clause 1A on page CC 16 of the Contract document.

4. आपसे निवेदन है कि आप केंद्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केंद्रीय नियम (नियमन तथा उन्मूलन) केन्द्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों व कर्मचारी भविष्यनिधि एवं अन्य व्यवस्था अधिनियम 1952, तथा कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम 1948, तथा समय-समय पर बदले हुए नियमों सहित ठेके के दस्तावेज के पृष्ठ संख्या – 55 व 56 पर दी गयी संविदा के खण्ड-20 एवं 20 (क) के प्रावधानों के अनुसार अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and abolition) Central rules 1971, minimum wages Act & Rules thereof Central and state Governments and Employees Provident Fund & Misc. Provision Act, 1952, and State Insurance (ESI) Act, 1948, amended from time to time as per clause 20 & 20(A) on page CC 55 & 56 of the Contract document.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहायक महाप्रबंधक (इंजी-सिविल), भाविप्रा, देवी अहिल्या बाई होलकर विमानतल, इन्दौर से मिलें वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमानित समय 07 (सात) माह है जो कि इस पत्र के जारी करने के दसवें दिन से गिना जाएगा।

You are also directed to contact AGM (Engg.-Civil), AAI, Devi Ahilya Bai Holkar Airport, Indore immediately who will arrange to hand over the site to you. Please note that the time allowed for carrying out the work is **07 (Seven) Month** which shall be reckoned from the **10th day** after the date of issue of this letter.

6. इस ठेके के सम्बन्ध में आगे का कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, देवी अहिल्या बाई होलकर विमानतल, इन्दौर के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normal be addressed to the Engineer-in-charge, AAI, DABH Airport, Indore.

7. उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।
All letters referred above shall form part of contract.

Contd.....3



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

देवी अहिल्याबाई होलकर विमानपत्तन, इंदौर-05

DEVI AHILYA BAI HOLKAR AIRPORT, INDORE-05

(आई.एस.ओ. 9001:2008, 14001:2004 एवं ओहसास 18001:2007 प्रमाणित विमानतल)

(ISO 9001:2008, 14001:2004 & OHSAS 18001:2007 Certified Airport)

अनवरत शीट / Continuation sheet 3

8. ठेके के दस्तावेज की सामान्य भातों के पृष्ठ सीसी-47, 48 के खण्ड 17 में उल्लेखित त्रुटि की अधिकतम दायित्व अवधि बारह माह होगी।

The maximum defects liability period mentioned in clause 17 on page CC-47, 48 of the contract document is Twelve Months.

कृपया पावती भेजें।

Please acknowledge the receipt.

धन्यवाद / Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,

सहायक महाप्रबंधक (इंजी-सिविल)- I
Asstt. General Manager (Engg-Civil)- I

दे.अ.बा.हो.विमानतल, इन्दौर।

AAI, DABH Airport, Indore.

कृते तथा ओर से, अध्यक्ष,

For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India